



ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ

ГЕНЕРАЛЬНИЙ ДИРЕКТОРАТ З ПИТАНЬ ПРАВОСУДДЯ ТА СПОЖИВЧИХ ПРАВ

Директорат А – Політика у сфері юстиції

Підрозділ А.5 – Кримінально-процесуальне право

Брюссель, 26 листопада 2025

року Тьеррі Вікерс
Президент Ради адвокатських
колегій та юридичних товариств
Європи (CCBE)

president@ccbe.eu

Шановний пане Вікерс!

Дякую за Ваш лист від 23 жовтня 2025 року, адресований Президенту Європейської Комісії пані Урсулі фон дер Ляєн та зареєстрований під номером Ares(2025)9173345. Ваш лист було передано мені, оскільки моя секція є основним контактним пунктом для Конвенції Ради Європи про захист професії адвоката (CETS № 226) в рамках Комісії.

У своєму листі Ви закликаєте Комісію прискорити прийняття необхідних рішень Ради щодо підписання та укладення Конвенції і висловлюєте занепокоєння тим, що факт, що ці рішення ще не прийняті, спричиняє невизначеність, яка може підірвати захист адвокатів, який Конвенція покликана забезпечити. У цьому контексті Ви просите Комісію надати детальну інформацію про труднощі або виклики у процедурі підписання та укладення Конвенції Союзом.

Дозвольте мені відповісти на Ваші занепокоєння, пояснивши позицію Комісії щодо підписання та ратифікації Конвенції.

Насамперед я хотів би підкреслити, що Комісія вітає прийняття Конвенції Ради Європи про захист професії адвоката, яке відбулося 12 березня 2025 року, як раніше зазначив комісар Макрат і нещодавно підтвердив посол Кос під час спільної дискусії Комітету з правових питань (JURI) та Підкомітету з прав людини (DROI) Європейського парламенту на тему «Захист адвокатів у всьому світі», що відбулися 20 жовтня 2025 року. Ми вважаємо цю Конвенцію важливим кроком у напрямку забезпечення можливості адвокатів виконувати свою фундаментальну роль у демократичному суспільстві, а саме захищати сторони у судових процесах. Це має особливе значення на тлі посилення атак на адвокатську професію, зокрема щодо адвокатської таємниці, про що Комісія добре знає.

У кількох випадках Конвенція відображає та/або пов'язує стандарти, вже встановлені в законодавстві ЄС. Тому Комісія вважає Конвенцію змішаною угодою, за яку відповідальність несуть як Союз, так і держави-члени. Це робить її

необхідним, щоб Союз також підписав і уклав Конвенцію. Стаття 17 Конвенції передбачає таку можливість.

Комісія наразі готує необхідні пропозиції щодо рішень Ради про підписання та укладення Конвенції від імені Союзу відповідно до статті 218(5) та (6) TFEU.

Ми також хочемо підкреслити, що, в принципі, не бачимо жодних підстав, чому внутрішні процедури Союзу щодо підписання та укладення Конвенції від імені Союзу повинні надмірно затримувати ратифікацію Конвенції державами-членами. Як ви зазначаєте у своєму листі, ми поінформували держави-члени про те, що вони можуть, як виняток, підписати Конвенцію до того, як це зробить Союз, і розпочати національну процедуру ратифікації. Таким чином, процедури підписання та укладення Конвенції на рівні Союзу та в державах-членах можуть відбуватися паралельно, що дозволить уникнути надмірних затримок.

Сподіваюся, що вищезазначене прояснює позицію Європейської Комісії та відповідає на Ваші запитання.

З повагою

Електронний підпис

Деспіна ВАСІПАДУ
Керівник відділу